



# Amts- und Mitteilungsblatt

der VG Ertal mit den Mitgliedsgemeinden  
Bürgstadt und Neunkirchen,  
sowie der Gemeinde Eichenbühl

Bürgstadt



Neunkirchen



Eichenbühl



**54.** **MOTORSPORT CLUB ERTAL**



**Bergrennen  
Eichenbühl**

**AVD**  
Automobilclub  
von Deutschland  
**DMSB**  
**DISM**  
DEUTSCHE ISOLIERGESCHICHT



Lauf zur Deutschen Bergmeisterschaft

**09. - 10. September 2023**

kostenlos  
an alle  
Haushalte

## Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem  
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

Bürgstadt



Neunkirchen



### Pressemitteilung des staatlichen Bauamtes Aschaffenburg

Instandsetzungsarbeiten an der Brücke über die Erf (Staatsstraße St 2310) im Zuge der Ortsumgehung Bürgstadt – neuer Termin.

Von **Samstag, den 08.09.2023, 18.00 Uhr bis Montag, den 11.09.2023, 6.00 Uhr** wird die Staatsstraße St 2310 - Ortsumgehung Bürgstadt - im Bereich der Brücke über die Erf (Staatsstraße) in Bürgstadt voll gesperrt.

Der Verkehr wird in dieser Zeit durch die Ortsdurchfahrt von Bürgstadt geleitet.

Bereits ab 04.09.2023 bis 08.09.2023, 18.00 Uhr und ab Montag, 11.09.2023, 6.00 Uhr erfolgt im Bereich der Brücke über die Erf eine halbseitige Sperrung der St 2310 mit Baustellenampel. Diese dauert voraussichtlich bis Freitag, den 13.10.2023 an.

Die Verkehrsbeschränkungen werden aufgrund von dringenden Instandsetzungsarbeiten an der Brücke über die Erf erforderlich. Unter anderem werden die erneuerungsbedürftigen Fahrbahnübergangskonstruktionen der Brücke ausgetauscht. Diese Bauteile gleichen die Längenausdehnung der Brücken bei unterschiedlichen Temperaturen aus. Ferner wird der Fahrbahnbelag auf der Brücke erneuert.

Die Bauabläufe wurden dahingehend optimiert, um die Verkehrsbeschränkungen möglichst gering zu halten. Dennoch können manche Arbeiten nur unter Vollsperrung der Staatsstraße durchgeführt werden. Die Baukosten betragen ca.0,3 Mio. €. Auftragnehmer für die Arbeiten ist die Firma Stolz aus Hammelburg.

Das Staatliche Bauamt Aschaffenburg bittet um das Verständnis der Anwohner und der Verkehrsteilnehmer für die entstehenden Verkehrsbehinderungen.

### Die nächsten Gemeinderatssitzungen

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

Bürgstadt:

**Dienstag, den 12. September 2023 um 19.30 Uhr**  
im Sitzungssaal, Rathaus Bürgstadt

Neunkirchen:

**Donnerstag, den 14. September 2023, um 19.30 Uhr**  
im Rathaus Neunkirchen

Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.buergerstadt.de](http://www.buergerstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. **Hier können auch Niederschriften der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.**

# Standesamtliche Mitteilungen

## Bitte beachten:

Standesamtliche Nachrichten wie Geburten, Eheschließungen oder Sterbefälle können aus Datenschutzgründen nur veröffentlicht werden, wenn die Beteiligten/Angehörigen schriftlich (per Post oder E-Mail an [standesamt@buergstadt.de](mailto:standesamt@buergstadt.de)) zustimmen.

## Geburten

03.08. Ben Hennig, Sohn von Laura Hennig und Marcel Flicker, Neunkirchen-Richelbach, Sportplatzstraße 11

## Eheschließungen

12.08. Fabian Ditter, Neunkirchen-Umpfenbach, Heimatweg 2 und Nadine Ann-Kathrin Ditter geb. Plischke, Eichenbühl, Julius-Keppner-Straße 23 A

16.08. Daniel Treffeisen und Sandra Gudrun Treffeisen geb. Büchler  
Joh.-Seb.- Bach Straße 9, Bürgstadt

## Sterbefälle

01.07. Anna Margaretha Stumpf geb. Klug, Gartenstraße 14, Bürgstadt, 86 Jahre

07.08. Paul Stich, Hauptstraße 9, Bürgstadt, 91 Jahre



# Amtlicher Teil

der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

Eichenbühl



## Einladung

zu 54. Auto-Bergrennen Eichenbühl  
des MSC Erftal e.V. im AvD  
am 9. und 10. September 2023



## Grußwort des Bürgermeisters

Zum diesjährigen 54. Bergrennen Eichenbühl des MSC Erftal e.V. im AvD begrüße ich alle Fahrerinnen und Fahrer, ihre Begleitmannschaft, Gäste und Zuschauer in Eichenbühl auf das Herzlichste.

Das Bergrennen bringt jedes Jahr den automobilen Glanz der Rennwagen in unseren Ort und erfreut sich großer Beliebtheit bei Teilnehmern und Zuschauern.

Den Verantwortlichen, Fahrerinnen und Fahrer, den Mitgliedern des MSC Erftal sowie den Behörden und den vielen freiwilligen Helfern danke ich für die Unterstützung. Ohne ihr Engagement wäre eine solche Veranstaltung nicht möglich.

Ich wünsche dem Rennen am 9. und 10. September 2023 einen spannenden, harmonischen und unfallfreien Verlauf und dem Publikum packenden Rennsport an beiden Veranstaltungstagen.

Darüber hinaus wünsche ich allen Besuchern und Gästen einen angenehmen Aufenthalt in Eichenbühl.

**Günther Winkler**  
1. Bürgermeister





# 54. Bergrennen Eichenbühl



Festzelt!

**Rennsport**  
Wochenende

## Rahmenprogramm im Festzelt

Das coolste Motorsport-Event in ganz Unterfranken!  
Im Fahrerlager und entlang der Strecke sind Sie hautnah  
an den Rennfahrern und den Fahrzeugen dran.  
Dazu bieten wir Festzeltbetrieb das ganze Wochenende!  
...mehr über das Bergrennen und die Fahrer gibt es beim  
Rennveranstalter unter [www.msc-ertal.de](http://www.msc-ertal.de)

**Freitag**  
8. September

Die legendäre  
**Party mit WildWexxel**



Einlass ab 19 Uhr, Eintritt: 9 €  
Jugendschutzgesetz:  
Eintritt ab 16 Jahren



**Samstag**  
9. September

08.00 Uhr: Trainingsläufe des Bergrennens  
durchgängig Festbetrieb im Zelt  
20.00 Uhr: Bayer. Bierabend mit Showeinlagen

Es spielen die  
**Eichenbühler  
Musikanten**



**Sonntag**  
10. September

08.00 Uhr: Rennläufe des Bergrennens  
durchgängig Festbetrieb im Zelt  
18.00 Uhr: Große Siegerehrung im Festzelt  
Festausklang



Faust. Das bleibt unter uns.





Amorbach



Eichenbühl



Kirchzell



Laudenbach



Miltenberg



Rüdenu



Schneeberg



Weilbach

## Immobilienseite der ILE Odenwald-Allianz

### Ein kostenloses Angebot für unsere Bürger\*innen in der ILE Odenwald-Allianz

Ob Eigenheim, Mietwohnung, Geschäftsräume oder Baugrundstück: Melden Sie Ihre Angebote und Gesuche aus den Kommunen der Odenwald-Allianz an ILE-Umsetzungsbegleiter Viktor Gaub: Tel.: 09373/209-40, E-Mail: [info@odenwald-allianz.de](mailto:info@odenwald-allianz.de)

## Mietangebote

### Amorbach

- Geschäftsräume (Laden od. Büro), EG, 77 m<sup>2</sup>, Am Stadttor 2, WC, Nebenräume mögl. Tel.: 09373/8226
- 4-Zi-Whg., DG, 120 m<sup>2</sup>, EBK, BLK, TLB, SP mögl., KM 900 € + NK + 3 MM KT. Tel.: 0176/51512942
- 3-Zi-Whg., 2. St., Stadtmitte, EBK, AR, Bad m. BW u. Du., Parkettboden, f. 2 Pers. (berufstätig od. Rentner) ohne Kinder, keine HT. Ab 1.09., 500 € KM + 100 € NK + 2 MM KT. Tel.: 09373/1202 (ab 18 Uhr)

### Eichenbühl

- 2-Zi.-Whg., 46 m<sup>2</sup>, ruhige Lg., EBK, gr. BLK, 1 SP, Abnahme Möbel mögl., 470 € WM + 2 MM KT. Tel.: 0170/3185346

### Kirchzell

- 2-Zi-Whg., DG, 52 m<sup>2</sup>, BLK, TLB, Kü., EBK. Tel.: 09373/4162

### Schneeberg

- 3-Zi.-Whg., DG, 100 m<sup>2</sup>, ruhige Lg., EBK, teilmöbl., SPK, 2 BLK, Gartennutzung mögl., für NR ohne HT. Tel.: 0151/57821197

### Weilbach

- 2-Zi-Whg., DG, ca. 60 m<sup>2</sup>, EBK, Wohn-/Esszi., TLB m. Du. u. Waschm./Trockner-Anschl., gr. BLK, KR, SP. Tel.: 09373/1023
- 3-Zi-Whg., 1. St., 90 m<sup>2</sup>, BLK, Terr., Kü. gg. Ablösung, keine HT, ab 1.9., KM 800 € + NK + 3 MM KT. Tel.: 0177/7105325

## Mietgesuche

### Amorbach

- Rentnerin su. EG-Whg. ab 2 Zi., m. SP. Tel.: 09373/2166  
Lagerraum für Büromaterialien, Bücher und Diversa gesucht. Tel.: 09373/99033

## Kaufangebote

### Eichenbühl

- 2-FH m. Garage, 170 m<sup>2</sup> Wfl., 482 m<sup>2</sup> Grdst. Tel. 0151/62428849
- Bauplätze, voll erschl., 365 m<sup>2</sup> + 225 m<sup>2</sup>, Anschrift: Große Gasse, Preis VS.  
Tel.: 0176/53213263

### Eichenbühl OT Riedern

- Bauplatz, voll erschl., 847 m<sup>2</sup>, Ansch rift: Burgäcker 8, Preis VS.  
Tel.: 06026/6271

### Weilbach

- Bauplatz, voll erschl., 545 m<sup>2</sup>, Reuenthaler Str., Preis VS. Tel.: 0170/7394012

## Kaufgesuche

### Schneeberg

- Familie sucht ein kl. Haus m. Garten od. ein Baugrundst. Tel.: 0151/71536688

## Standesamtliche Mitteilungen

### Bitte beachten:

Standesamtliche Nachrichten wie Geburten, Eheschließungen oder Sterbefälle können aus Datenschutzgründen nur veröffentlicht werden, wenn die Beteiligten/Angehörigen schriftlich (per Post oder E-Mail an [standesamt@eichenbuehl.de](mailto:standesamt@eichenbuehl.de)) zustimmen.

### Sterbefälle

15.08.2023 Hermann Schuster, Im Tannenschlag 19, Gemeindeteil Heppdiel, 79 Jahre

## Amtlicher Teil - Allgemein

Bürgstadt



Neunkirchen



Eichenbühl



### Kommunale Abfallwirtschaft

#### Es tickt im E-Schrottcontainer?

Im Landkreis Miltenberg ticken die E-Schrottcontainer nicht ganz richtig? Richtig! Kürzlich wurde eine Bombe in einem tickenden E-Schrottcontainer für Kleingeräte mit Akku vermutet. Wie sich später herausstellte handelte es sich aber nur um einen funktionsfähigen Wecker mit noch intakter Batterie.

Die kommunale Abfallwirtschaft möchte deshalb über die korrekte Entsorgung von Elektrokleingeräten informieren. Unter Elektrokleingeräten versteht man Elektrogeräte mit einer Kantenlänge bis 30 cm. In fast jeder Kommune im Landkreis stehen zwei Container für die Entsorgung von Geräten mit Akku oder Batterie und Geräten mit Kabel zur Verfügung. Grundsätzlich gilt also, Geräte mit Kabel wie beispielsweise der Föhn oder der Toaster müssen in den Container für Geräte mit Kabel. Geräte wie Handys oder Wecker in den Container mit Akku bzw. Batterie. Hierbei sollte, wenn möglich, vor dem Geräteeinwurf die Batterie bzw. der Akku entfernt werden. Aufgrund der leichten Entzündbarkeit müssen Batterien und Akkus gesondert gesammelt werden, beispielsweise über die Altbatterietonnen auf den Wertstoffhöfen, über die Problemabfallsammlung oder über die Sammelboxen der Verkaufsstellen. Des Weiteren können die Geräte bei der Problemabfallsammlung oder auf den Wertstoffhöfen abgegeben werden.

### Staatliches Bauamt Aschaffenburg

#### -Vorabinformation- Staatsstraße 507

#### Erneuerung der Fahrbahn zwischen Umpfenbach und Neunkirchen unter Vollsperrung

Das staatliche Bauamt Aschaffenburg plant derzeit die Erneuerung der Fahrbahn zwischen Umpfenbach und Neunkirchen.

Die Baumaßnahme wird in zwei Bauabschnitten durchgeführt. Der erste Bauabschnitt beginnt vor der „Zielkurve“ des Bergrennens und endet an der Einmündung zur Kreisstraße Mil 21 (Ebenheid). Die Arbeiten können nur unter **Vollsperrung** des Streckenabschnittes erfolgen. Die ausgeschilderte Umleitung erfolgt für beide Fahrrichtungen über die Staatsstraße 521, die Kreisstraße Mil 15 über Riedern und Richelbach (analog der Umleitung Bergrennen).

Die Bauarbeiten werden  **voraussichtlich von 18.09.2023 – 27.10.2023** durchgeführt.

Wir bitten um Beachtung.



## Impressum:

Herausgeber u. Vertrieb:  
V.i.S.d.P.

VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden Bürgstadt und Neunkirchen  
sowie der Gemeinde Eichenbühl

- Verwaltungsgemeinschaft Erftal, Herr Schuhmacher,  
Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 09371/9738-17, -31,  
Fax: 09371/6500-503, E-Mail: [amtsblatt@buergstadt.de](mailto:amtsblatt@buergstadt.de)
- Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl,  
Tel. 09372/9720-0, E-Mail: [info@eichenbuehl.de](mailto:info@eichenbuehl.de)

Anzeigengestaltung, Satz und Layout: Hansen|Werbung GmbH & Co. KG, Fliederweg 6, 63920 Großheubach  
Tel.: 09371/4407, Fax: 09371/69659, E-Mail: [mail@hansenwerbung.de](mailto:mail@hansenwerbung.de)

Druck: Druckerei Berthold, Bürgstadt

Auflage: 4.063 Exemplare

Erscheinungsweise und Verteilungsart: 14-tägig, dienstags kostenlos in alle Haushalte

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Verantwortlich für Bild- und Textbeiträge sowie übermittelte Grafiken sind die jeweiligen Verfasser. Weiterverwendung der Beiträge oder der Werbung nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Hansen|Werbung.

Das nächste Amtsblatt erscheint am 12.09.2023:

## ANNAHMESCHLUSS der VG Erftal

Di., 05.09.2023, 17 Uhr.

Bitte senden Sie Ihre **Textveröffentlichungen** an  
E-Mail: [amtsblatt@buergstadt.de](mailto:amtsblatt@buergstadt.de) oder [info@eichenbuehl.de](mailto:info@eichenbuehl.de)

**Werbeanzeigen** senden Sie bitte direkt an  
HANSEN|WERBUNG ([mail@hansenwerbung.de](mailto:mail@hansenwerbung.de)).

**Privatanzeigen** können Sie über unsere Homepage  
[www.hansenwerbung.de](http://www.hansenwerbung.de) aufgeben.

Gerne beraten wir Sie unter Tel. 09371/4407.

- Es folgt der nicht amtliche Teil -

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

**Herbert  
Schmitt**

Nachfolger: André Schmitt

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)

Internet: [www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)

Eichenbühler Straße 83

63927 Bürgstadt (neben Autohaus Erftal)

# SOMMER- KRACHER

NUR BIS  
30.09.



## VW Golf MOVE

### 1.0 l TSI 96 kW (130 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: kombiniert: 5,0,  
langsam: 7,0, mittel: 5,0, schnell: 4,0, sehr schnell:  
5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert: 122  
(WLTP-Werte)<sup>2</sup>

**Ausstattung:** Anhängervorrichtung, Rückfahrkamera,  
Automatische Distanzregelung, Navigationssystem  
Digital Cockpit Pro, Klimautomatik u.v.m.

#### Leasingangebot:

Sonderzahlung: 3.350,00 €  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
Laufzeit: 48 Monate  
monatliche Leasing-Rate<sup>1</sup>: **199,00 €**

## VW T-Roc Cabriolet R-Line

### 1.5 l TSI 110 kW (150 PS) DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: kombiniert: 6,4,  
langsam: 8,1 mittel: 6,2, schnell: 5,5, sehr schnell:  
6,6. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert: 144  
(WLTP-Werte)<sup>2</sup>

**Ausstattung:** Spurhalteassistent "Lane Assist",  
Klimaanlage, LED-Plus-Scheinwerfer, 17"  
Leichtmetallräder, Sport-Komfortsitze u.v.m.

#### Leasingangebot:

Sonderzahlung: 3.300,00 €  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
Laufzeit: 48 Monate  
monatliche Leasing-Rate<sup>1</sup>: **259,00 €**

Abbildung können Sonderausstattung zeigen. Angebot gültig bei Vertragsabschluss bis 30.09.2023

Für ein individuelles und unverbindliches Angebot wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufsberater. Irrtum und Zwischenverkauf vorbehalten.

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen. Zzgl. Überführungskosten.

<sup>2</sup>Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach dem gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Verfahren (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) ermittelt, das ab dem 1. September 2018 schrittweise das frühere NEFZ-Verfahren (neuer europäischer Fahrzyklus) ersetzt.

Der Gesetzgeber arbeitet an einer Novellierung der Pkw-EnVKV und empfiehlt in der Zwischenzeit für Fahrzeuge, die nicht mehr auf Grundlage des NEFZ-Verfahrens homologiert werden können, die Angabe der WLTP-Werte, welche wegen der realistischeren Prüfbedingungen in vielen Fällen höher sind als die nach dem früheren NEFZ-Verfahren.

## DIE WOLFERT GRUPPE

zuverlässig - sympathisch - modern

### Autohaus Adam Wolfert GmbH

Oberer Steffleinsgraben 8, 63927 Bürgstadt,  
Tel. +49 9371 9772 0, info@autohauswolfert.de

### Autohaus Link GmbH

Aufseßring 26, 63925 Laudenbach  
Tel. +49 9372 / 9998 0, info@auto-link.de



## Finanzamts an der Dienststelle Amorbach

Das Service-Zentrum des Finanzamts an der Dienststelle Amorbach ist wegen Straßenbauarbeiten in der Zeit vom 28.08.23 bis einschl. 08.09.2023 nicht erreichbar und daher komplett geschlossen !

Es wird daher empfohlen das Servicezentrum an der Dienststelle Obernburg, Römerstraße 91, 63785 Obernburg aufzusuchen.

Erforderliche Vordrucke und Formulare stehen hier unter der Rubrik „Formulare“ zum Download zur Verfügung, ggfs. kann auch eine postalische Zusendung erfolgen (Anfrage unter Tel. Nr. 09373-2020).

## DRK - Kreisgeschäftsstelle in Buchen

### Hardheim - Yogakurs speziell für Männer

In unserer westlichen Gesellschaft ist Yoga noch immer fest in Frauenhand verankert. Männer scheuen sich oft in reine Yoga-Frauengruppe zu gehen, weil sie sich zu unbeweglich, zu steif oder zu beobachtet fühlen.

Mit einem Yogakurs nur für Männer 50+ und einer etwas anderen Herangehensweise als Yoga bei Frauen wird mit Vorurteilen aufgeräumt. Männer benötigen speziell auf ihre Problemfelder abgestimmte Übungen, die mit den Asanas gut zu händeln sind. Verkürzte Muskelpartien werden gedehnt, muskuläre Schwachstellen durch sanften Muskelaufbau beseitigt, das Herz-Kreislaufsystem gestärkt, die Lungen geweitet und Fettpolster abgebaut. Yoga verbessert insgesamt die Leistungsfähigkeit, trägt zum Stressabbau bei und hilft stabiler, stärker und konzentrierter zu werden.

Am Donnerstag, 28. September 2023 startet unter der Leitung der DRK Kursleiterin Elli Merkert wieder ein 10wöchiger Kurs in der Zeit von 15.15 -16.45 Uhr im Gymnastikraum der Sporthalle in Hardheim. Eine eigene Matte muss mitgebracht werden.

Anmeldung direkt über die Kursleiterin Elli Merkert, 06283-7172 oder auch über die DRK Kreisgeschäftsstelle in Buchen, Ingeborg Wiessner 06281-5222-18 . Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, sodass Interessenten sich umgehend einen festen Platz sichern müssen.

Praxis für Stresstherapie und ganzheitliche Gesundheit

# Tag der offenen Tür

Zur Einweihung der neuen Praxisräume

**Sonntag, 17. September**

11 - 17 Uhr

11 Uhr: **Eröffnung und Rückblick auf 13 Jahre Praxis**

Ab 12 Uhr finden stündlich Kurzvorträge (20 - 25 Minuten) statt:

12. Uhr: **Mein Konzept in der Stresstherapie** - Alexandra Kunkel

13 Uhr: **Yoga als Stütze in Krisenzeiten** - Christine Raab

Moksha Yoga & Spiritual Center Kahlgrund

14 Uhr: **Nichtraucher-Hypnose - So leicht kann es gehen!**

15 Uhr: **Reflexintegration** - Madeleine Weis

love • live • learn für Familien mit Schulkindern

16 Uhr: **Schwierige Geburtserlebnisse verarbeiten**

**Aussteller und Stände**

**Gewinnspiel**

**frische Waffeln und**

**Kinderschminken**

**Getränke und  
Snacks**



Alexandra Kunkel

Praxis für Stresstherapie  
Etterweg 29, 63928 Eichenbühl  
[www.akunkel.de](http://www.akunkel.de)



## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

### Infonachmittag Lehrgang „Qualifizierung in der Hauswirtschaft“

Am Dienstag, 19. September 2023, findet für Interessierte um 15:00 Uhr eine Informationsveranstaltung zum neuen Lehrgang „Qualifizierung in der Hauswirtschaft“ statt. Veranstaltungsort ist das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Aschaffenburg, Antoniusstraße 1.

Die Teilnahme an der Informationsveranstaltung ist kostenlos und unverbindlich. Wer also Hauswirtschaft von Grund auf lernen möchte, erhält weitere Informationen unter Tel.: 09353 7908-2040 oder per Mail unter [Poststelle@aelf-ka.bayern.de](mailto:Poststelle@aelf-ka.bayern.de).

Der Lehrgang läuft in Kooperation mit dem Landesverband hauswirtschaftliche Berufe MdH Bayern e. V., [aschaffenburg-mdh@gmx.de](mailto:aschaffenburg-mdh@gmx.de).

### Lehrgang „Qualifizierung in der Hauswirtschaft“

Im November 2023 soll ein neuer Lehrgang zur „Qualifizierung in der Hauswirtschaft“ in Aschaffenburg beginnen.

Hauswirtschaftliches Wissen, gesunde Ernährung und rationelle Haushaltsführung stehen im Mittelpunkt des Unterrichts. Der Lehrgang dauert 15 Monate und findet wöchentlich jeweils dienstags von 8:30 – 16:15 Uhr statt. In Theorie und Praxis erwerben die Teilnehmer hauswirtschaftliches Wissen und praktische Fertigkeiten, um den Anforderungen in Haushalt, Familie und Beruf leichter gerecht zu werden.

Unter bestimmten Voraussetzungen besteht im Anschluss an den Lehrgang die Möglichkeit, die Abschlussprüfung zum/zur Hauswirtschafter/in abzulegen. Eine erfolgreiche Abschlussprüfung ist eine sehr gute Basis, um in eine erwerbsmäßige hauswirtschaftliche Tätigkeit einzusteigen. Dafür bietet der Arbeitsmarkt derzeit viele Chancen.



**Ökumenischer Hospizverein im  
Landkreis Miltenberg e.V.**

Wir laden wieder herzlich ein zum „Trauer Café“ am

**Samstag, 09.09.2023 von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr!**

Das Treffen findet in der Bücherei Weilbach, Hauptstr. 63, 1. Stock, ehemalige Raiffeisenbank statt.

Barrierefreier Zugang über die Reuenthaler Str. zwischen vormals Medizinischem Versorgungszentrum und Kirche oder über die Kirchentreppe von der Hauptstr. aus. Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich.

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Tel. 06022 – 7093084

# Wie neu – nur günstiger.

## Vorführwagen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+

5 JAHRE GARANTIE ab EZ 9.22, HU 9.25, 11.000 km, Zweifarben-Metallic Beige/Dach Schwarz

### Ausstattungs Highlights

Allrad, Panorama-Schiebedach, Smartphone-Anbindung inkl. Navi, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Fahrerassistenzsyst., Keyless Start, u.v.m.



Aktionspreis:  
**24.990**  
EUR<sup>1</sup>  
inkl. 8.510 EUR  
Nachlass<sup>2</sup>

Abbildung nur  
beispielfhaft, die hier  
gezeigten Angebote  
weichen ab.

## Tageszulassung Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+

5 JAHRE GARANTIE ab EZ 3.23, HU 3.26, 50 km, Schwarz Metallic

### Ausstattungs Highlights

Allrad, Panorama-Schiebedach, Smartphone-Anbindung inkl. Navi, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Fahrerassistenzsyst., Keyless Start, u.v.m.

**Aktionspreis: 26.390 EUR<sup>2</sup>**  
inkl. 7.110 EUR Nachlass<sup>2</sup>

## Tageszulassung Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+

5 JAHRE GARANTIE ab EZ 3.23, HU 3.26, 50 km, Grau Metallic

### Ausstattungs Highlights

Allrad, Panorama-Schiebedach, Smartphone-Anbindung inkl. Navi, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Fahrerassistenzsyst., Keyless Start, u.v.m.

**Aktionspreis: 26.390 EUR<sup>3</sup>**  
inkl. 7.110 EUR Nachlass<sup>2</sup>

**Autohaus Essert**  
Inhaber Gernot Essert  
Mittenberger Str. 15 • 63928 Eichenbühl  
www.autohaus-essert.de



Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+ (95kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 cm | Kraftstoff (Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,7 l/100 km, Stadttrand (mittel) 5,3 l/100 km, Landstraße (schnell) 5,2 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,5 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 132 g/km.  
Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+ (95kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 cm | Kraftstoff (Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,7 l/100 km, Stadttrand (mittel) 5,3 l/100 km, Landstraße (schnell) 5,2 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,5 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 132 g/km.  
Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+ (95kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 cm | Kraftstoff (Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,7 l/100 km, Stadttrand (mittel) 5,3 l/100 km, Landstraße (schnell) 5,2 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,5 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 132 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

<sup>1</sup> Gesamtpreis für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+ (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 cm | Kraftstoff (Benzin); inkl. Nachlass in Höhe von 8.510 Euro brutto; Nachlass wird auf die UVP der Suzuki Deutschland GmbH gewährt. Gültig bei Barkauf und Finanzierung. Bei Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden; nur solange vorrätig.

<sup>2</sup> Gesamtpreis für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+ (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 cm | Kraftstoff (Benzin); inkl. Nachlass in Höhe von 7.110 Euro brutto; Nachlass wird auf die UVP der Suzuki Deutschland GmbH gewährt. Gültig bei Barkauf und Finanzierung. Bei Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden; nur solange vorrätig.

<sup>3</sup> Gesamtpreis für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID ALLGRIP Comfort+ (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 cm | Kraftstoff (Benzin); inkl. Nachlass in Höhe von 7.110 Euro brutto; Nachlass wird auf die UVP der Suzuki Deutschland GmbH gewährt. Gültig bei Barkauf und Finanzierung. Bei Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden; nur solange vorrätig.

<sup>4</sup> Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

<sup>5</sup> Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.

<sup>6</sup> Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantiestart des Fahrzeuges kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.





# Warntag: Informationen für Geflüchtete aus Kriegsgebieten



Einmal im Jahr findet am zweiten Donnerstag im September im gesamten deutschen Bundesgebiet statt. Um ca. 11 Uhr wird eine Probewarnung über verschiedene Warnkanäle versendet. Möglicherweise werden in Ihrer Stadt auch die Sirenen heulen. Der Grund ist ein technischer Test.

## **Es besteht keine Gefahr! Es handelt sich um eine Probewarnung.**

Bitte informieren Sie als Eltern im Besonderen Ihre Kinder über die Probewarnung. Teilen Sie diese Information gerne in Ihrem Umfeld und in den sozialen Medien.

### **Was passiert genau am Bundesweiten Warntag?**

Am Bundesweiten Warntag aktivieren die beteiligten Behörden um ca. 11 Uhr probeweise unterschiedliche Warnmittel. Dazu gehören unter anderem:

- Sirenen,
- Lautsprecherwagen,
- Digitale Informationstafeln, Informationssysteme der Deutschen Bahn,
- Radio und Fernsehen,
- Handy bzw. Smartphone (über den Mobilfunkdienst Cell Broadcast oder über eine Warn-App, wenn Sie eine installiert haben, z.B. die Warn-App NINA).

Auf den meisten Warnmitteln erfolgt um ca. 11:45 Uhr eine Entwarnung.

Mit der Probewarnung werden die technischen Abläufe im Fall einer Warnung und auch die Warnmittel selber auf ihre Funktion und auf mögliche Schwachstellen hin überprüft – und im Anschluss bei Bedarf optimiert. Der Bundesweite Warntag hat auch zum Ziel, die Menschen in Deutschland über die Art und Weise zu informieren, wie die Behörden warnen.


### **Für Sirensignale gilt:**

- Auf- und abschwellender Ton (1 Minute) bedeutet: „Es besteht eine Gefahr. Informieren Sie sich.“



- Dauerton (1 Minute) bedeutet: „Die Gefahr besteht nicht mehr.“

Weitere Informationen finden Sie unter [www.bundesweiter-warntag.de](http://www.bundesweiter-warntag.de)

 **BBK.** Gemeinsam handeln. Sicher leben.



## GOLFEN IM GC MILTENBERG-ERFTAL E. V.

SAVE THE DATE ↓

### LUST AUF WAS NEUES? Dann kommt gerne zu unserem **NOCH-NICHT-GOLFER-EVENT!**

Wann: **Sonntag, 10. September 2023**  
ab 10.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr

Meldet Euch an, egal ob alleine oder im Team.  
Erlebt das Abenteuer Golf einen Tag lang  
ganz unverbindlich.

Kosten: 15,00 € p.P. inkl. Verpflegung



Anmeldung und weitere Infos über QR-Code,  
[golfclub-erftal.de](http://golfclub-erftal.de) oder [info@golfclub-erftal.de](mailto:info@golfclub-erftal.de)



Ortsstraße 30 (OT Guggenberg) | 63928 Eichenbühl | Telefon 09378 789  
[info@golfclub-erftal.de](mailto:info@golfclub-erftal.de) | [www.golfclub-erftal.de](http://www.golfclub-erftal.de)

© hansenwerbung.de

**TVB**  
1885

IM UNTEREN SAAL DER  
TURNHALLE BÜRGSTADT

Einladung zum  
**KINDER  
BASAR**

Kaffee & Kuchen - Verkauf.  
Erlös kommt der Jugendarbeit zu Gute!

Freuen Sie sich auf viele Artikel rund ums Kind: egal ob Kleidung, Spielzeug, Kinderwägen, etc.

am Sonntag, 10.09.2023  
von 11:00 bis 14:30 Uhr  
Einlass für Schwangere ab 10:30 Uhr!

Weitere Hinweise für Verkäufer findet ihr auf unserer Homepage -> [www.tvbuergstadt.de](http://www.tvbuergstadt.de)

Deine Freundin ist Dir an Infos voraus?  
Dann hat sie unsere **Amtsblatt-App**

**JETZT  
APP  
kostenlos  
downloaden!**



HANSEN WERBUNG  
AGENTUR · MARKETING · MEDIEN



[www.hansenwerbung.de](http://www.hansenwerbung.de) | Großheubach | Tel. 09371 - 4407



# Vereinsnachrichten



Katholischer  
Deutscher  
Frauenbund

## Katholischer Frauenbund Umpfenbach

### Herzliche Einladung zu „Kaffee, Kuchen und noch mehr...“

Am Sonntag den 03.09.2023 findet im Anschluss an den 10 Uhr Gottesdienst ein gemütliches Beisammensein im Pfarrgarten der Kirche St. Philippus und St. Jakobus in Umpfenbach statt.

Wir laden euch herzlich ein, ein Stück selbstgebackenen Kuchen zu genießen und sich von unserem kleinen Kreativstand überraschen zu lassen.

Gerne könnt ihr eine Dose mitbringen, um den Kuchen mit nach Hause zu nehmen.

Euer Umpfenbacher Frauenbund.

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt (ohne Gewähr)

**„Helfen verbindet“ – wir verschenken eine Stunde Zeit“!**

#### Bürgerschaftliches Engagement für Bürgstadt

Die Helferinnen und Helfer stehen ehrenamtliche und vertraulich allen Bewohnern von Bürgstadt zu Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Hilfe benötigen. Sie erreichen uns Montag – Freitag von 14.00 – 17.00 Uhr unter der Telefonnummer: 09371/9492010.

Mehr Infos zu den möglichen Hilfen finden Sie auch auf unserer Internetseite:  
[www.helfen-verbundet-buergstadt.de](http://www.helfen-verbundet-buergstadt.de)

#### Freiwillige Feuerwehr Bürgstadt

Montags. 19:30 Uhr: Feuerwehrdienst.

Bitte den aktuellen Übungsplan beachten:

[www.feuerwehr-buergstadt.de/aktuelles/termine](http://www.feuerwehr-buergstadt.de/aktuelles/termine)



#### Vereinigter Sängerbund Liederkranz Bürgstadt

04.09. 16.00 Uhr Singtreff im Gasthof „Centgraf“

# NEU

# ANFANG

info@maler-bick.de

# ALS MALER

## DU MÖCHTEST ANDERS SEIN – WEG VOM MAINSTREAM?

Dann bist Du genau richtig bei uns.

## DU MÖCHTEST GERNE SCHÖNES UND BLEIBENDES MIT DEINEN HÄNDEN ERSCHAFFEN?

Bei uns wird es nie langweilig – die Tätigkeiten sind ungemein divers, abwechslungsreich und vielseitig. Du siehst am Ende des Tages, was Du alles geschaffen und geschafft hast. Das macht glücklich.

Es erwartet Dich bei uns ein supernettes Team, samt Chef, viele liebgewonnene langjährige Kunden, neue interessante Menschen.

Es ist uns wichtig, dass Du Dich mit Deiner Arbeit „wohl“ fühlst. Dafür tun wir alles.

## WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG!

Uwe Bick – Malermeister Tel. 0 93 78 - 28 4  
63930 Richelbach [www.maler-bick.de](http://www.maler-bick.de)



**bick**  
maler seit 1907

Nie wieder STREICHEN – mit einer Fassade aus **METALL**



### VORTEILE METALLFASSADE:

- BESTÄNDIG
- HOLZOPTIK-METALLE
- FLEXIBEL GESTALTBAR
- FARBENVIELFALT
- NACHHALTIG

**GREULICH** GmbH

Moderne Bäder \* Innovative Heizungen \* Spenglerei

63930 Richelbach ☎ 0 93 78 / 90 80 57-0  
[www.greulich-haustechnik.de](http://www.greulich-haustechnik.de)

Sichern Sie sich einen Termin  
für Ihr individuelles Projekt:  
09378 / 9080570



GREULICHGMBH

## **VdK Ortsverband**

09.09.                      Ausflug

## **Kolpingsfamilie Bürgstadt**

11.09.    19.00 Uhr      Urlaub, Ferien, Feierabend: Endlich wieder malein Stammtisch, nicht bestimmt werden von Terminen, einmal nichts tun, nur Dinge die Spaß machen unter Kolpinger. Sei mit dabei im Restaurant „Centgraf“ am Montag den 11. September um 19 Uhr. Gäste sind gerne willkommen. Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

## **Schwimmverein**

16.09.                      Hundeschwimmen im Schwimmbad

## **Geflügelzuchtverein**

16.09.    20.00 Uhr      Monatstreffen im Gasthof Centgraf

## **Neunkirchen** (ohne Gewähr)

### **„Zeit füreinander im Erftal und auf den Höhen“**

Die Nachbarschaftshilfe ist für Sie da. Wir haben unseren Fahrdienst wieder in vollem Umfang aufgenommen. Um unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu schützen, befördern wir nach den derzeit gültigen Bestimmungen des öffentlichen Nahverkehrs.

Wir bitten um Ihr Verständnis. [www.zeit-fuereinander-euh.de](http://www.zeit-fuereinander-euh.de)

Rufen Sie bei Bedarf eine dieser Nummern an:

Bereich Eichenbühl 09371 6694903

Bereich Neunkirchen 09371 6694904

Bereich Riedern 09371 6694905

Bereich Heppdiel 09371 6694906

### **Jugendfeuerwehr Gemeinde Neunkirchen**

20.09.                      11. Übung in Neunkirchen

Die Übungen beginnen immer um 18.30 Uhr in der genannten Ortschaft.

In den beiden jeweils anderen Ortschaften ist um 18.20 Uhr Treffpunkt bzw. Abfahrt.

Bitte pünktlich und in vollständiger Ausrüstung erscheinen!

### **Freiwillige Feuerwehr Neunkirchen**

14.09.    19.30 Uhr      14. Übung

16.09.    16.00 Uhr      Hofschoppenfest am Feuerwehrhaus



# **Brumat** Küchen-Manufaktur

GmbH  
Brumat GmbH  
63928 Eichenbühl  
Tel.: 09371/94994-0  
info@bruemat.de  
www.bruemat.de



## Ihre Küche fürs Leben

DUSCHSANIERUNG IN 2 TAGEN | BARRIEREFREI | FUGENLOS



Friedenstraße 12 | 63927 Bürgstadt | info@leibfried.de | Tel 09371 660 444 | www.leibfried.de

### **Freiwillige Feuerwehr Umpfenbach**

09./10.09                      Bergrennen an der St. 507  
24.09.    09.30 Uhr            Übung

### **Freiwillige Feuerwehr Richelbach**

28.09.    19.30 Uhr            12. Übung

## **Eichenbühl** (ohne Gewähr)

### **Motor-Sport-Club Ertal**

01.09.    18.00 Uhr            Aufbau Bergrennen – Treffpunkt an der MSC Halle  
02.09.    08.00 Uhr            Aufbau Bergrennen – Treffpunkt an der MSC Halle  
06.09.    18.00 Uhr            Aufbau Bergrennen – Treffpunkt an der MSC Halle  
07.09.    18.00 Uhr            Aufbau Bergrennen – Treffpunkt an der MSC Halle  
08.09.    08.00 Uhr            Aufbau Bergrennen – Treffpunkt an der MSC Halle  
09.+10.09.              54. Bergrennen Eichenbühl  
11./12./  
13./16.09 08.00 Uhr            Abbau Bergrennen – Treffpunkt MSC Halle

### **Rot-Kreuz Eichenbühl**

11.09.    17.00 –                      Blutspende  
            20.00 Uhr                im Dorfgemeinschaftshaus Neunkirchen

## **Allgemeine Veranstaltungen** (ohne Gewähr)

### **Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg**

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellten in Miltenberg, Amtsgebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunde ab. Die Sprechstunde findet montags von 8:30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr statt. Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben sich in Fragen ihrer Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist vorher eine rechtzeitige Terminvereinbarung erforderlich. Die Terminvereinbarung erfolgt telefonisch unter Angabe der Versichertennummer beim Landratsamt Miltenberg, unter 09371 501 152 montags und dienstags von 8 bis 16 Uhr, mittwochs von 8 bis 12 Uhr, donnerstags von 8 bis 18 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr.

### **Deutsche Rentenversicherung Nordbayern - Versichertenberaterin**

Ab sofort ist Frau Anne Fertig-Rößler, St.-Urbanus-Straße 19, 63927 Bürgstadt für die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern als Versichertenberaterin tätig. Sie ist befugt, für die Versicherten des Landkreises Miltenberg Rentenanträge zu stellen und Kontenklärungen durchzuführen. Sie erreichen Frau Fertig-Rößler unter der Handynummer 01795094008 (bevorzugt vormittags).



*Schlafen wie ein Engel*

- die richtige Matratze
- den verstellbaren Lattenrost
- das unterstützende Kissen
- die anschmiegsame Decke
- das Bett mit Komforthöhe

Freudenberger Str. 56-58 | 63927 Bürgstadt | Tel. 0 93 71 - 9 77 70



**MEIN  
SCHREINER**



**Karl-Heinz  
Konrad**

**Fenster und Türen**

**FensterKonrad.de**

- Holzfenster**
- Holz-Alu-Fenster**
- Kunststofffenster**
- Aluminiumfenster**
- Haustüren**

**Nutzen Sie die  
BAFA Förderung**  
Beratung gerne bei  
Ihnen Zuhause



Heppdieler Straße 2 · 63928 Eichenbühl-Pfohlbach  
Telefon 09378 309 · E-Mail info@FensterKonrad.de

# Allgemeine Mitteilungen

## TH Aschaffenburg

### Nachhaltigkeit und Innovation: mainproject Wirtschaftssymposium 2023 an der TH Aschaffenburg

Erfahrungsaustausch und Best-Practice-Beispiele zu Strategien und Methoden für die moderne Unternehmenswelt

Am **Donnerstag, den 21. September** findet an der TH Aschaffenburg von 8:30 bis 13:00 Uhr das mainproject Wirtschaftssymposium 2023 statt. Es richtet sich an Unternehmen, Führungskräfte und Beschäftigte am Bayerischen Untermain. Das Symposium bietet einen breiten Rahmen zur qualifizierten Behandlung und vertiefenden Diskussion aktueller Problemstellungen.

Zu den Themen zählen Nachhaltigkeit, New Work, Agilität, Digitalisierung und andere mehr. In sechs Foren geht es unter anderem um den „Einsatz von Chat-GPT“, die „Kommunikation von Nachhaltigkeit“, die „Flexibilisierung von Arbeitszeitmodellen“ und „kundenzentriertes Arbeiten“. Auch die „Digitalisierung von Geschäftsprozessen“ und das „moderne Wissensmanagement“ werden Themen sein. Informationen und Anmeldung unter [www.mainproject.eu](http://www.mainproject.eu)

## vhs Miltenberg



Jetzt noch schnell anmelden! Es sind noch Plätze frei. Die Kurse und Veranstaltungen der vhs Miltenberg beginnen am Montag, 18.09.2023. Anmeldungen sind rund um die Uhr unter [www.vhs-miltenberg.de](http://www.vhs-miltenberg.de) und schriftlich per Anmeldeformular möglich.

Platzreservierungen sind telefonisch zu den Öffnungszeiten der vhs von Montag bis Freitag von 09.00 bis 13.00 Uhr und Donnerstag von 09.00 bis 18.00 Uhr unter 09371/404-146 möglich. Von Montag, 21.08.2023, bis einschließlich Freitag, 08.09.2023, ist die Geschäftsstelle der Volkshochschule Miltenberg im Rathaus am Engelplatz geschlossen. Alle eingegangenen Anmeldungen werden am Montag, 11.09.2023, der Reihe nach eingegeben.

# A & R WACHTEL

Wir führen aus:

**Verputz • Anstrich • Malerei**  
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz  
Bürgstadt • Am Bischof 10

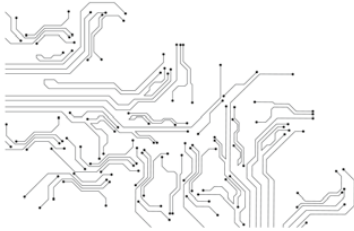
Tel. 09371/67764 • Fax: 09371/69929  
Mobil: 0170/2389086 • [www.malerwachtel.de](http://www.malerwachtel.de)

**Vielfältig und stets für Sie im Einsatz**

Elektroinstallationen & Kundenservice

## Oswald & Menges

GmbH



- ✓ Kundendienst
- ✓ Verkauf & Service
- ✓ Lichttechnik / EDV
- ✓ Energie- & Gebäudetechnik
- ✓ Installation Alt- & Neubau
- ✓ KNX-Partner / Bussysteme



[www.oswaldundmenges.de](http://www.oswaldundmenges.de)

im Vollmer 23      Telefon 09371 / 3169  
63897 Miltenberg      [info@oswaldundmenges.de](mailto:info@oswaldundmenges.de)

© hansenwerbung.de

# Elbert

Weinbau | Bürgstadt



**30.08. – 04.09.2023**

täglich ab 11.30 Uhr

Unsere Häckerwirtschaft hat  
wieder für Euch geöffnet!

**Wir freuen uns auf Euren Besuch!**

Fam. Klaus u. Alex Elbert, Freudenberger Str. 11



# Kreuzbund Miltenberg

(Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft  
für Suchtkranke und Angehörige)

## Wöchentliche vertrauliche Gesprächskreise:

Montag 19.00 – 21.00 Uhr Info: 09371/6698658

Dienstag 19.30 – 21.30 Uhr Info: 09371/1623  
*14-tägig - immer in der ungeraden Woche*

Donnerstag 19.30 – 21.30 Uhr Info: 09371/6019211

## Frauengesprächskreis:

letzter Dienstag im Monat Info: 09371/1623



**Neuer Job,  
neue Chance!**

**Wir machen den Weg frei.**

vvr.b.de

**Starten  
Sie mit uns  
durch!**

## Kundenberater (m/w/d) in Springerfunktion

Voll- oder Teilzeit

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Mit einem Team von über 500 Mitarbeitenden kümmern wir uns in unseren Filialen um die Wünsche von mehr als 160.000 Kundinnen und Kunden. Wir suchen Verstärkung für unseren Privatkundenmarkt. Wir sind präsent in Bad König, Beerfelden, Reinheim, Miltenberg, Erlenbach, Höchst und Erbach.

Quereinsteiger willkommen. Wir machen Sie fit und bilden Sie zum Kundenberater (m/w/d) aus oder unterstützen Sie beim Einstieg in die Finanzwelt.

### Sind Sie interessiert?



Dann bewerben Sie sich unter  
[vvr.b.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.b.de/karriere/stellenangebote)  
oder nutzen Sie den QR-Code

### Ihre Ansprechpartnerin:

Evelyn König  
Tel. 06061/701-0  
Evelyn.Koenig@vvr.b.de

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

### Benefits



**30**  
Tage Urlaub



**13**  
Gehälter



**Intensive**  
Einarbeitung



**Work-Life-Balance**  
Flexible Arbeitszeiten



**Weiterbildung**  
und Qualifizierung

**Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG**



Volksbank Odenwald · Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

# Wir gratulieren und sind stolz!



Sarah Leo und Dorota Schlegel erhielten für die **hervorragenden Abschlüsse** ihrer Ausbildung zur Pflegefachhelferin eine Anerkennung der Regierung von Unterfranken. Glückwunsch dafür vom gesamten Haus!

v.l.n.r. Andrea Markert Leiterin der Einrichtung, Sarah Leo, Dorota Schlegel, Miriam Welker Praxisanleiterin

  
**Kreis-Altenheim Amorbach** *Wir sind daheim!*  
Herzogin-v.-Kent-Str. 9 • Amorbach • 09373.97120  
verwaltung@kreisaltenheim-amorbach.de

DER GUTE

**RUF**   
**privat**

HEIZUNG • BAD • KLIMA • PV

Ihr Partner für:



**Heizung**



**Bad**



**Klima**



**Photovoltaik**

RUFprivat GmbH • Industrieweg 15  
63924 Kleinheubach • Tel.: 093 71 98 98 422



... wärmstens  
zu empfehlen!

[www.rufprivat.de](http://www.rufprivat.de)

© hansenwerbung.de



<b>Dienstag</b>	<b>29.08. Enthauptung Johannes des Täufers</b>
Miltenberg	9:00 Messfeier - Klosterkirche
<b>Mittwoch</b>	<b>30.08. Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis</b>
Breitendiel	18:00 Rosenkranz an der Mariensäule am PGH
Breitendiel	18:30 Messfeier
Miltenberg	18:30 Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
<b>Donnerstag</b>	<b>31.08. Donnerstag der 21. Woche im Jahreskreis</b>
Bürgstadt	17:00 Rosenkranz um Geistliche Berufungen - Neue Pfarrkirche
Miltenberg	17:00 Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	18:00 Rosenkranz um Geistliche Berufungen - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:30 Messfeier - Gemeindezentrum
<b>Freitag</b>	<b>01.09. Freitag der 21. Woche im Jahreskreis</b>
Bürgstadt	8:00 Messfeier - Martinskapelle (nach Meinung der Stifter)
Bürgstadt	14:00 Hauskommunion
<b>Samstag</b>	<b>02.09. Samstag der 21. Woche im Jahreskreis</b>
Miltenberg	11:30 <b>KLANG RAUM MATINÉE: ORGEL solo - Pfarrkirche.</b> Alexander Huhn, Miltenberg (Orgel), !!!!!!!!!!!!! Eintritt frei - Kollekte am Ausgang.
Miltenberg	15:30 Messfeier - Maria-Regina
Miltenberg	17:00 Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	18:00 Rosenkranz für den Frieden/Beichte - Neue Pfarrkirche
Bürgstadt	18:30 <b>Vorabendmesse - Neue Pfarrkirche</b> (f. Otmar und Liesel Hofmann (Leg.) / f. Günter Schmitt, leb. und verst. Angeh. / f. Brigitte und Elmar Scheuermann und verst. Angeh. / f. Irmgard und Rudolf Huckauf und verst. Angeh.)
Breitendiel	18:30 <b>Vorabendmesse</b>
<b>Sonntag</b>	<b>03.09. 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Miltenberg	8:00 Messfeier - Klosterkirche
Miltenberg	10:00 Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft - Pfarrkirche
Miltenberg	10:00 Kinderkirche
Mainbullau	10:00 Messfeier
Bürgstadt	17:00 Rosenkranz - Stutzkapelle
Miltenberg	18:30 Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche
<b>Montag</b>	<b>04.09. Montag der 22. Woche im Jahreskreis</b>
Miltenberg	18:30 Messfeier f. die Verstorbenen des Monats August - Pfarrkirche
<b>Dienstag</b>	<b>05.09. Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis</b>
Bürgstadt	18:00 Rosenkranz - Alte Pfarrkirche
Bürgstadt	18:30 <b>Messfeier für die Verstorbenen des Monats August - Alte Pfarrkirche</b> (f. Verst. des Schuljahrgangs 1922/23 (Leg.) / f. Margit Weiß / f. Ernst Zoidl, Eltern und Schwiegereltern / Seelenamt für Hubert Heß)
Miltenberg	19:00 ökum. Friedensgebet - ev. Kirche
<b>Mittwoch</b>	<b>06.09. Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis</b>
Breitendiel	18:00 Rosenkranz an der Mariensäule am PGH
Miltenberg	18:30 Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum

Besuchen Sie uns in  
unserem Messehaus auf der  
**MICHAELISMESSE 2023**



- ✓ Individualhäuser
- ✓ Fenster
- ✓ Insektenschutz

Stammsitz und Ausstellung: Großheubach  
Ausstellung: Aschaffenburg bei Möbel Kempf

Mehr Info unter: Tel. 09371-9742-0 • [hennig-haus.de](http://hennig-haus.de)

Lassen Sie sich von uns  
bei einem erfrischenden  
Getränk beraten!

**Hennig**  
Hennig Haus GmbH & Co. KG

© Hansenwerbung.de

<b>Donnerstag</b>	<b>07.09. Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis</b>
Bürgstadt	17:00 <b>Rosenkranz um Geistliche Berufungen, anschließend Aussetzung und eucharistische Anbetung - Neue Pfarrkirche</b>
Miltenberg	17:00 <b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
Miltenberg	18:00 <b>Rosenkranz um Geistliche Berufungen - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	18:30 <b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>08.09. MARIÄ GEBURT</b>
Miltenberg	9:00 <b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Samstag</b>	<b>09.09. Samstag der 22. Woche im Jahreskreis</b>
Miltenberg	11:30 <b>KLANG RAUM MATINÉE: ORGEL solo - Pfarrkirche. Thomas Gabriel, Seligenstadt (Orgel), Eintritt frei - Kollekte am Ausgang.</b>
Miltenberg	15:30 <b>Messfeier - Maria-Regina</b>
Miltenberg	17:00 <b>Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	18:00 <b>Beichtgelegenheit - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	18:30 <b>Vorabendmesse - Pfarrkirche</b>
<b>Sonntag</b>	<b>10.09. 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Miltenberg	8:00 <b>Messfeier - Klosterkirche</b>
Bürgstadt	10:00 <b>Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft - Neue Pfarrkirche (f. Heiko Utz und Angeh. (Leg.) / f. leb. und verst. Mitglieder der Sebastianus-Bruderschaft / f. Kurt Farrenkopf und verst. Angeh. / f. Norbert, Anton und Elisabeth Hofmann und Angeh. / f. Leb. und Verst. des Schuljahrgangs 1937/1938 / f. Erhard Helmstetter, best. vom Schuljahrgang 1935/36)</b>
Breitendiel	10:00 <b>Messfeier</b>
Miltenberg	16:00 <b>Messfeier in portugiesischer Sprache - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	18:30 <b>Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche</b>
<b>Montag</b>	<b>11.09. Montag der 23. Woche im Jahreskreis</b>
Miltenberg	18:30 <b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Dienstag</b>	<b>12.09. Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis</b>
Miltenberg	9:00 <b>Messfeier - Klosterkirche</b>

*Menschen, die nicht mehr zur Kirche kommen können, kann die Krankenkommunion auch nach Hause gebracht werden. Dazu kommt ein Priester oder ein Kommunionhelfer in der Regel am 1. Freitag im Monat. Auf Wunsch kann es gelegentlich auch ein anderer Tag sein. Seelsorgegespräche sind nach Absprache selbstverständlich ebenfalls möglich. Rufen Sie einfach im Pfarrbüro an (Tel. 2144) oder bei Michael Schmitt (Tel. 2478) oder bei Rita Bucher-Hock (Tel. 80165).*

*In den Sommerferien vom 31. Juli bis einschl. 11. September 2023 ist das Pfarrbüro geschlossen.  
Sie*

*können uns montags bis donnerstags von 8-12 Uhr im Pfarrbüro Miltenberg (Achtung neue Adresse: Mainstraße 19A/Eingang Familienzentrum) telefonisch oder per Email erreichen (Tel. 09371-2330 oder [pfarrei.miltenberg@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.miltenberg@bistum-wuerzburg.de)).*

## **Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt**

### **Öffnungszeiten Pfarrbüro Dienstags von 9-12 Uhr**

Rufnr.:Pfarrbüro Bürgstadt.....	21 44	Mail: <a href="mailto:pfarrei.buergerstadt@bistum-wuerzburg.de">pfarrei.buergerstadt@bistum-wuerzburg.de</a>
Pfarrer Jan Kölbel.....	6 50 09 90	Mail: <a href="mailto:jan.koelbel@bistum-wuerzburg.de">jan.koelbel@bistum-wuerzburg.de</a>
Pfarrvikar Ninh.....	0162 1065423	Mail: <a href="mailto:pfarrvikar.ninh@gmail.com">pfarrvikar.ninh@gmail.com</a>
Pfr. i. R. Albrecht Kleinhenz.....	6 68 05 90	Mail: <a href="mailto:albrecht.kleinhenz@bistum-wuerzburg.de">albrecht.kleinhenz@bistum-wuerzburg.de</a>
Kantor Michael Bailer.....	6 50 09 96	Mail: <a href="mailto:michael.bailer@bistum-wuerzburg.de">michael.bailer@bistum-wuerzburg.de</a>
Gem.-Ref. Tatjana Steppacher..	0176 26916464	Mail: <a href="mailto:tatjana.steppacher@bistum-wuerzburg.de">tatjana.steppacher@bistum-wuerzburg.de</a>

**Homepage: [www.pg-st-martin-miltenberg-buergerstadt.de](http://www.pg-st-martin-miltenberg-buergerstadt.de)**

**DKMS** 

WIR BESIEGEN BLUTKREBS

# WILLST DU JEMANDEM DAS LEBEN RETTEN?

Dann bestell' Dir auf [dkms.de](https://dkms.de) unser Registrierungsset und gib Blutkrebspatienten eine zweite Chance auf Leben. Denn immer noch findet jeder 10. Blutkrebspatient in Deutschland keinen geeigneten Spender. Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein.

Registrier' Dich jetzt auf [dkms.de](https://dkms.de)



# Neuer Job, neue Chance!

Wir machen den Weg frei.

Privatkunden-  
beratung  
ist Ihre  
Leidenschaft!

## (Junior) Privatkundenberater (m/w/d)

in Voll- und Teilzeit

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Mit einem Team von über 500 Mitarbeitenden kümmern wir uns in unseren Filialen um die Wünsche von mehr als 160.000 Kundinnen und Kunden. Wir suchen Verstärkung für unsere Standorte in

- Bad König
- Lützelbach
- Reinheim
- Erbach
- Sandbach
- Groß-Bieberau
- Höchst
- Miltenberg
- Bürgstadt

Für Juniorberater (m/w/d) bieten wir ein chancenreiches Qualifizierungsprogramm mit Abschluss.

Sind Sie interessiert?



Dann bewerben Sie sich unter  
[vvr.b.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.b.de/karriere/stellenangebote)  
oder nutzen Sie den QR-Code

Ihre Ansprechpartnerin:

Evelyn König  
Tel. 06061/701-0  
Evelyn.Koenig@vvr.b.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Benefits



**30**  
Tage Urlaub



**13**  
Gehälter



**Innovative**  
Projekte



**Work-Life-Balance**  
Flexible Arbeitszeiten



**Weiterbildung**  
und Qualifizierung

**Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG**



Volksbank Odenwald · Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

**WEISSER RING**  
Wir helfen Kriminallitopfern.

# Jeder kann Opfer werden.

Wir sind an Ihrer Seite.

Opfer-Telefon: 116 006  
[www.weisser-ring.de](https://www.weisser-ring.de)

Von links nach rechts: Ulrike Folkerts, Tom Wlaschiha, Adele Neuhauser, Ingo Lenßen

# Vollhardt + Weis

**Bad + Heizung**



## Ihr Partner für Bad und Heizung

**Büro & Lager:**  
Freudenberg-Rauenberg  
Eidels-gasse 26  
Tel. 0 93 77 - 14 76  
[www.vollhardt-weis.de](http://www.vollhardt-weis.de)

**Badstudio Neunkirchen:**  
(zw. Nassig und Miltenberg) · Frankenstr. 29  
Mo. 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Di.-Do. 13.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



## News vom Heimathof

### Kochkurse "Gemüse"

Kochkurse mit Viktoria Schaffler aus Külshcim haben immer ein Produkt im Vordergrund und dann geht's los.

- 6 Plätze pro Kurs
- Am 02.09.2023 sind noch wenige Plätze frei! Wenn du spontan Lust hast: Infos auf Homepage oder direkt am Telefon!

### allerHand Erntedank

@ alle Vereine, Einrichtungen und "GerneSelberMacher" aus Rauenberg UND UMGEBUNG:

Wir haben noch wenige Plätze für Aussteller bei allerHand Erntedank am 30.09. und 01.10. auf dem Gelände und in der Scheune frei. Interesse?? Kurze Mail und die Infos kommen!

Heimathof Rauenberg  
Raubachstraße 36  
97896 Freudenberg-Rauenberg  
[www.heimathof-rauenberg.de](http://www.heimathof-rauenberg.de)

☎ 09377 – 929 74 28  
☎ 0160 – 951 870 43  
✉ [kontakt@heimathof-rauenberg.de](mailto:kontakt@heimathof-rauenberg.de)



Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft  
**St. Antonius Ertal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg  
 Heppdiel – Windischbuchen – Schippach  
 Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach



**Dienstag 29.08. Enthauptung Johannes des Täufers**

Richelbach 18:30 Rosenkranz  
 19:00 Messfeier

**Mittwoch 30.08.**

Neunkirchen 19:00 Messfeier

**Donnerstag 31.08.**

Riedern 19:00 Messfeier

**Freitag 01.09.**

In den Pfarreien Heppdiel u. Eichenbühl

ab 9:30 Krankenkommunion

In den Pfarreien Neunkirchen u. Riedern

ab 14:00 Krankenkommunion

Heppdiel 18:30 Rosenkranz

19:00 Messfeier

**22. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 02.09.**

Neunkirchen 19:00 Messfeier

Eichenbühl 19:00 Messfeier

**Sonntag 03.09.**

Riedern 8:30 Messfeier

Richelbach 8:30 Messfeier

Schippach 10:00 Messfeier

Umpfenbach 10:00 Messfeier

*anschließend gemütliches Beisammensein*

**Dienstag 05.09.**

Eichenbühl 18:30 Lichtreicher Rosenkranz

19:00 Messfeier

**Donnerstag 07.09.**

Schippach 19:00 Messfeier

**Freitag 08.09. Mariä Geburt**

Windischb. 19:00 Messfeier



**Führerscheinausbildung**

**ist Vertrauenssache!**

**Fahrschule**

**Stephan Krank**

**Freudenberg - Gollenberg - Bürgstadt**

0175 / 5 22 68 98

die-fuehrerschein-macher.de

Hauptstr. 43, 63927 Bürgstadt

Unterricht: Di & Mi 18.30 Uhr

- **Heizung / Sanitär**
- **Stückholz, Pellets**
- **Wärmepumpen**
- **Solaranlagen**
- **Kundendienst**



**Breunig-Berberich**  
GmbH

**haustechnik**

**63928 Heppdiel, Pfarräcker 1**

**Tel: 0 93 78 - 99 74 66 · Fax: 0 93 78 - 99 74 65**

**[www.breunig-berberich.de](http://www.breunig-berberich.de)**



**ELEKTRO** ⚡ **BAUER**  
MEISTERBETRIEB PFOHLBACH

**JÜRGEN BAUER**  
Elektromeister

Buchweg 13  
63928 Eichenbühl-Pfohlbach

Tel.: 09378 997442

Fax: 09378 908268

info@elektro-bauer.com

**BERATUNG, PLANUNG, VERKAUF**

- Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- Reparatur & Verkauf von Elektrogeräten
- Beleuchtungsanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Sat-Anlagen
- Elektroheizungen
- Daten-, Kommunikation- und Netzwerktechnik
- E-Check
- LCN Bussysteme

**IHR PARTNER IN ALLEN  
ELEKTROFRAGEN!**

## 23. Sonntag im Jahreskreis

### **Samstag** 09.09.

Umpfenbach 19:00 Messfeier **Altar- u. Kirchweihe (2020)**

### **Sonntag** 10.09.

Eichenbühl 8:30 Messfeier

Heppdiel 10:00 Messfeier

Riedern 10:00 Wort-Gottes-Feier

### **Montag** 11.09.

Umpfenbach 19:00 Messfeier

### **Dienstag** 12.09. **HI. Name Mariens (Mariä Namen)**

Richelbach 18:30 Rosenkranz

19:00 Messfeier

## **Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Ertal und Höhen**

### **Pfarrbüro**

Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl  
Pfarrsekretärin Heike Leibfried  
Tel. 09371-2556, pg.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de  
Öffnungszeiten: Mo 14-18 Uhr, Di, Do, Fr 8-12 Uhr

### **Seelsorger**

Pfr. Artur Fröhlich Tel. 09371-2556  
Pfarrvikar Krzysztof Winiarz Tel. 09378-9082830

### **Homepage**

[www.pg-eichenbuehl.de](http://www.pg-eichenbuehl.de)

## **„Zeit füreinander im Ertal und auf den Höhen“**

Die Nachbarschaftshilfe ist für Sie da.

Wir helfen gerne.

Rufen Sie bei Bedarf eine dieser Nummern  
montags bis freitags von 17 bis 19 Uhr erreichbar

**Bereich Eichenbühl** 09371 6694903

**Bereich Neunkirchen** 09371 6694904

**Bereich Riedern** 09371 6694905

**Bereich Heppdiel** 09371 6694906



Näheres finden Sie auch auf unserem Info-Faltblatt  
und im Internet unter: **[www.zeit-fueereinander-euh.de](http://www.zeit-fueereinander-euh.de)**

## GEFÄSS- UND ENDOVASKULÄRE CHIRURGIE



**„Gefäßerkrankungen können schwerwiegende Folgen hervorrufen. Daher ist die frühzeitige Behandlung unser Ziel.“**



### Unsere Behandlungsschwerpunkte

- Erkrankungen der Haupt- und Halsschlagader
- Durchblutungsstörungen wie Schaufensterkrankheit & Diabetisches Fußsyndrom
- Krampfadern & Chronisch Venöse Geschwüre
- Shuntchirurgie



### Innovative Verfahren

- Kontrastmittelfreies Vorgehen
- Stoßwellentherapie
- Minimal-invasive Behandlung bei Krampfadern



### Indikationsambulanz

Chefarzt Prof. Dr. Dr.  
med. K. Donas  
Terminvereinbarung unter:  
06103 / 912 61 46 3  
[www.asklepios.com/langen/  
experten/sprechstunden](http://www.asklepios.com/langen/experten/sprechstunden)



**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

Wir sind ein namhaftes, mittelständisches Familienunternehmen mit ca. 20 Mitarbeitern, das seit über 50 Jahren deutschlandweit Bestattungsunternehmen mit Särgen und Bestatterbedarf beliefert. In unserem Unternehmen bringen wir traditionelles Handwerk und innovative Geschäftsideen zusammen.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

# AUSHILFE

15- 20 Wochenstunden (vormittags)  
AB SOFORT

Ihre Aufgaben:

- Verpacken und leichte Lagertätigkeiten

Bitte bewerben Sie sich per Email an [doerte.stahl@stahl-sarg.de](mailto:doerte.stahl@stahl-sarg.de)

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung.

Stahl Holzbearbeitung GmbH · Bahnhofstraße 14  
Frau Dörte Stahl · 63924 Kleinheubach  
Telefon 0 93 71 - 97 10 - 19 · [www.stahl-sarg.de](http://www.stahl-sarg.de)

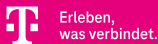


Wir verbinden Euch mit

# T GLASFASER

Schnell. Stabil. Zukunftssicher.

Bald auch für Ihr Zuhause



Jetzt  
kostenlosen  
Glasfaser  
Hausanschluss  
sichern



Kompetente Beratung · Buchung oder Vorreservierung · Persönlicher Ansprechpartner vor Ort



CAT GmbH



In der Seehecke 7

**63924 Kleinheubach**

Tel/☎ 09371 – 65 000 66

E-Mail [mobilfunk@acr-kleinheubach.de](mailto:mobilfunk@acr-kleinheubach.de)

Web [www.acr-kleinheubach.de](http://www.acr-kleinheubach.de)

# Unsere herzlichsten Glückwünsche



Patrizia Speth hat als Erste unserer Einrichtung die generalistische Ausbildung zur **Pflegefachfrau** erfolgreich abgeschlossen. Wir gratulieren!

v.l.n.r. Andrea Markert Leiterin der Einrichtung,  
Patrizia Speth, Miriam Welker Praxisleiterin

  
Kreis-  
Altenheim *Wir sind daheim!*  
Amorbach

Herzogin-v.-Kent-Str. 9 • Amorbach • 09373.97120  
verwaltung@kreisaltenheim-amorbach.de



## schlegel

MEHR ALS LACKIEREREI & KAROSSERIE

[www.lackiererei-schlegel.de](http://www.lackiererei-schlegel.de)

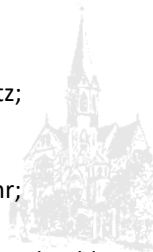
- Lackierungen
- Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasreparatur
- Smart Repair

Krautäcker 1  
97892 Kreuzwertheim-  
Wiebelbach

T: 09342 - 934 51 25

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Sonntag, 03.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 05.09.	19.00 Uhr	Ökumenisches Friedensgebet
Samstag, 09.09.		Open-Air-Kino auf dem Gemeindeplatz; Einlass: 19.30 Uhr Die göttliche Komödie „Nicht ganz kosher“ Beginn 20.30 Uhr; Bei schlechtem Wetter im Saal
Sonntag, 10.09.	10.00 Uhr	Kirchweih-Festgottesdienst mit Hl. Abendmahl und Kindergottesdienst anschl. Kirchen-Cafe



### Regelmäßige Veranstaltungen im Evang. Gemeindehaus

In den Sommerferien finden nicht alle Veranstaltungen statt, bitte informieren Sie sich im Pfarrbüro, Tel. 3161

Montags wöchentlich	17.00 Uhr	Gruppentanz 50+
	19.30 Uhr	Kontemplation
Dienstags wöchentlich	15.00 Uhr	Skatrunde
Dienstags wöchentlich	19.00 Uhr	Bibellesekreis
Dienstags (14tg.)	20.00 Uhr	Ökumenische Schola in der Alten Volksschule
Mittwochs wöchentlich	9.45 Uhr	Krabbelgruppe (Kinder von 6 -18 Monate)
Mittwochs wöchentlich	18.00 Uhr	Jugendkreis (Jugendliche ab 12 Jahren im Jugendraum)
Donnerstags wöchentlich	9.45 Uhr	Spielgruppe (Kinder von 18 Monaten-3 Jahre)
	19.00 Uhr	Posaunenchor
Freitags je 14-tägig	18.30 Uhr	Chor „Regenbogen“
	19.30 Uhr	Discofox für alle

Die Evang. Johanneskirche ist täglich ab 9.00 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit geöffnet.  
Pfr. Lutz Domröse ist unter der Tel. 9489544 zu erreichen.

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)

**Paar sucht ländliches Haus/Hof mit großem Garten. Gerne mit  
Möglichkeit zur Pferdehaltung. Wohnfläche min. 150 m<sup>2</sup>.  
Umkreis ca. 15 Min. um Miltenberg. Tel. 0175/1964295**

**Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?**

Christoph Heider, Geschäftsführer



**Wir helfen Ihnen gerne!**

**Ihre Immobilienprofis**

Telefon 093 71/504-3280  
[www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online)

**Volksbank Immobilien GmbH**  
 Ein Unternehmen der



**Raiffeisen-Volksbank Miltenberg**

**Unsere Angebote**

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung §37,3 u. §45
- Essen auf Rädern

**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**  
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 8 bis 19 Uhr für Sie da, auch Wochenende u. Feiertage!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
 Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
 email: [mail@st-elisabethenstift.de](mailto:mail@st-elisabethenstift.de)  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)



Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.



Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
 Landkreis Miltenberg  
 gemeinsam stark für die Pflege



**schneider**

**NOTDIENST**

**Abfluss- und Kanalreinigung**  
 TV-Kanalkamera • Zisternenreinigung  
 Verleih von Toilettenwagen

Frankenring 109 • 63920 Großheubach • Inh. Christian Schneider  
[info@sanitaerschneider.de](mailto:info@sanitaerschneider.de) • ☎ 0 93 71- 40 65 66



# EINHEITLICHE NOTRUFNUMMERN

---

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst/Notarzt</b> .....	<b>112</b>
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst / Notdienst</b> zu erfragen unter der kostenfreien Rufnummer (bundesweit) .....	11 61 17
<b>Polizei Miltenberg</b> .....	0 93 71 / 945-0
<b>THW Miltenberg</b> .....	0 93 71 / 27 25
<b>BRK Miltenberg</b> .....	0 93 71 / 97 22-0

## Tierärztliche Rufbereitschaft

Ab sofort finden Sie die aktuelle tierärztliche Rufbereitschaft auf der Homepage  
[www.tierarztpraxis-erlenbach.de/notfallplan.php](http://www.tierarztpraxis-erlenbach.de/notfallplan.php) Tel. 09372/9407871

# SERVICENUMMERN

---

## Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige

Brückenstr. 19, Miltenberg

Sprechzeiten: montags 10 - 12 Uhr, dienstags 14 - 16 Uhr und donnerstags 10 - 12 Uhr.

Untere Wallstr. 24, Obernburg, im B-OBG / Bürgerhaus Obernburg,

Sprechzeiten: Mo - Fr 9 - 12 Uhr und Mi 14 - 16 Uhr

Zentrale Telefonnummer: 09371 / 6694920

E-Mail: [info@seniorenberatung-mil.de](mailto:info@seniorenberatung-mil.de); [www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg

bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

**Kontakt: 0176 - 34 51 20 60; [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)**

## Ambulanter Kinderhospizdienst

Auf vielfältige Weise unterstützen die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes zahlreiche Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern.

**Kontakt: Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst, Am Schlosspark 6, 63924 Kleinheubach, Telefon: 09371 / 660 68 51, [www.akhd-miltenberg.de](http://www.akhd-miltenberg.de)**

# WERDE TEIL UNSERES WAHLHELPER-TEAMS!



☛ DIE-BURGERMEISTEREI.DE  
f DIE-BURGERMEISTEREI.IM.RITTER  
@ DIE-BURGERMEISTEREI.IM.RITTER

AB SOFORT SUCHEN WIR ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS:

**MITARBEITER** (M/W/D)

IN VOLLZEIT, TEILZEIT, ODER MINI JOB FÜR DIE BEREICHE

☒ SERVICE    ☒ THEKE    ☒ KÜCHE

BEWERBUNGEN BITTE AN: [BEWERBUNGEN@DIE-BURGERMEISTEREI.DE](mailto:BEWERBUNGEN@DIE-BURGERMEISTEREI.DE)

HAUPTSTRASSE 161 | 63928 EICHENBÜHL | TELEFON 09371 9473550 | [EB@DIE-BURGERMEISTEREI.DE](mailto:EB@DIE-BURGERMEISTEREI.DE)

WENN DIE  
KATASTROPHE KOMMT,  
SIND WIR BEREIT.  
KOMM, HILF MIT!

**Freiwillige Feuerwehr**  
Im Katastrophenfall unverzichtbar!

 112

[www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)

# NOTDIENSTE

---

## Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Erlenbach

Service des Ärzteverbundes Maindoc im Medizinischen Versorgungszentrum am Klinikum Erlenbach: Bei akuten Erkrankungen ist die ambulante medizinische Versorgung zu Zeiten sichergestellt, in denen die hausärztlichen Praxen in der Regel nicht besetzt sind:

Samstag, Sonntag und Feiertag: 09:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Die Notaufnahme des Klinikums bleibt weiterhin die Anlaufstelle für Notfälle, bei denen eine stationäre Aufnahme absehbar ist.

## Zahnärztlicher Notfalldienst (ohne Gewähr)

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr

02./ 03.09. Dr. med. dent. Tobias Witzel, Am Mühlgraben 6a, Bürgstadt,  
09371/ 5242  
09./ 10.09. Dr. med. dent. Simone Beißer, Johannisturmstraße 5, Amorbach,  
09373/ 1273

## Notdienste der Apotheken (ohne Gewähr)

Der Notdienst der Apotheken beginnt jeweils morgens um 8:00 Uhr und endet um 8:00 Uhr des folgenden Tages.

18.01.	Park Apotheke, Bürgstädter Str. 26 63897 Miltenberg	Tel.: 09371 / 9895800
29.08.	Löwen-Apotheke, Loehrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/ 1616
30.08.	Martins-Apotheke, Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/ 7009
31.08.	Park-Apotheke, Bürgstädter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/ 9895800
01.09.	Nord-Apotheke, Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/ 3130
02.09.	Easy-Apotheke, In der Seehecke 1, Kleinheubach	Tel. 09371/ 6504254
03.09.	Abtei-Apotheke, Debonstraße 3D, Amorbach	Tel. 09373/ 97370
04.09.	Anker-Apotheke, Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/ 6689801
05.09.	Mäander-Apotheke, Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/ 2944
06.09.	Engelberg-Apotheke, Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/ 3637
07.09.	Adler-Apotheke, Kolpingstraße 2, Bürgstadt	Tel. 09371/ 9480700
08.09.	Löwen-Apotheke, Loehrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/ 1616
09.09.	Martins-Apotheke, Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/ 7009
10.09.	Park-Apotheke, Bürgstädter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/ 9895800
11.09.	Nord-Apotheke, Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/ 3130
12.09.	Easy-Apotheke, In der Seehecke 1, Kleinheubach	Tel. 09371/ 6504254

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

# PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER

Jetzt beim regionalen Fachpartner anfragen

Installation noch 2023!

**BILLIG KANN  
JEDER,  
QUALITÄT NUR  
WENIGE!**

**main-pv.de**

PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER



**RCT**  
power

**SENEC**  
Fachpartner  
Platin

ENERGY STORAGE  
**E3 DC**

eine Initiative der

**RUNDUM-SORGLOS-PAKETE  
ALLES AUS EINER HAND  
FIXPREIS-GARANTIE**

**/AKS**  
Elektro ist unser Element



Seit 17 Jahren in Miltenberg

anfrage@main-pv.de 09371 690 490